



联合国粮食及  
农业组织



全球环境基金  
为地球的生存而投资



国家林业和草原局  
国际合作交流中心

中国森林可持续管理提高森林应对气候变化能力项目

## 项目通讯（第九期）

# GEF-056 Newsletter, Issue No. 9

### 目 录

#### Contents

- 1、 中央项目办组织开展项目试点示范建设检查验收  
The Central Project Office organized project pilot demonstration activities verification checking and acceptance
- 2、 **GEF056** 项目实施期延长到 **2024** 年底  
The implementation period of GEF056 project is extended to end 2024
- 3、 中央项目办赴项目区开展调研工作  
Leader of the the GEF056 Central Project Management Office carried out research work in the project areas
- 4、 《**GEF056** 可持续发展计划》编制完成  
The GEF056 Sustainable Development Plan prepared for execution
- 5、 河南省专家团队开展良好实践总结  
Henan expert team summarized good practices of GEF056

## 1、中央项目办组织开展项目试点示范建设检查验收

随着 GEF056 项目第二次回补资金的到账和新冠疫情导致国内旅行限制政策的解除，中央项目办组织开展项目试点示范建设活动的检查验收工作。检查验收工作由 GEF056 项目第三方单位委托国家林草局调查规划院实施，从 2023 年 2 月开始，对河南、广西、福建、海南 16 个项目单位县的报账申请进行了全面的内业检查和外业检查。检查组采取定量考核与定性验收相结合的方法，对项目森林恢复、珍贵树种再造林、森林抚育加强、单一人工纯林改造为异龄混交林、减少环境影响的采伐、珍稀树种培育和保护、珍稀树种育苗等八个经营活动开展抽样检查。经综合评定，试点示范建设小班合格率 100%。项目试点示范建设活动顺利通过检查验收。



图 1 检查验收组与广西雅长林场项目人员座谈



图 2 检查验收组在广西雅长林场进行外业核查

## **The Central Project Office organized project pilot demonstration activities verification checking and acceptance**

With the funding from the second replenishment of the GEF056 project in place and the lifting of the domestic travel restriction policy due to the COVID-19 epidemic, the Central Project Office of GEF056 organized the verification checking and acceptance of the project pilot demonstration activities applied for reimbursement. The verification checking and acceptance is carried out by NFGA Forestry and Grassland Survey and Planning Institute entrusted as the third party of GEF056. The field inspection work started from early February 2023 and has so far been finished. Totally 16 project units and counties in Henan, Guangxi, Fujian and Hainan accepted comprehensive office inspection and on-site verification of their reimbursement applications. The checking team adopted quantitative assessment with qualitative acceptance for sampling inspection on eight forest management activities of the project, including forest restoration, reforestation of precious tree species, strengthening forest tending, transforming monoculture forest into uneven-aged mixed forest, cutting with reduced environmental impact, cultivation and protection of rare and precious tree species, and seedling breeding of rare and precious tree species. According to comprehensive evaluation, the qualification rate of the pilot demonstration activities is 100%. The project pilot demonstration activities has passed the checking acceptance successfully.





Figure 1 Meeting of the verification team with Yangchang forest farm



Figure 2 Field checking by inspection team in Yachang

(Guangxi PMO; Zhang X.H )

## 2、GEF056 项目延期实施获得批准

根据国家林草局合作中心（中央项目办）与粮农组织的会谈磋商并报请财政部同意，在项目预算可跨子项目调整的前提下，GEF056 实施期将从 2023 年 7 月 31 日延长至 2024 年 12 月 31 日，关帐日期从 2023 年 10 月 31 日延长至 2025

年 3 月 31 日。

项目延长期内，将重点围绕子项目二和子项目三的实施目标，合理调整项目结余资金，优化项目资金使用结构，在河南、广西项目等省区继续开展森林可持续经营试点示范、森林经营方案编制、森林认证等建设活动，加强能力建设和良好实践宣传推广，开展项目成效监测评估，促进项目成果经验总结。

### **GEF056 project implementation period extended**

According to the communication and consultation between the NFGA International Cooperation and Exchange Center (the Central Project Office) and FAO and approval of related management, on the premise that the project budget can be adjusted across components, the implementation period of GEF056 will be extended from July 31, 2023 to December 31, 2024, and the closing date will be extended from October 31, 2023 to March 31, 2025.

During the extended period of the GEF056, the implementation efforts will be focused on Component II and Component III, with reasonable readjustments of the project balance, optimization of the use structure of project funds. The pilot demonstration of sustainable forest management, preparation of forest management plans, forest certification and other construction activities in Henan, Guangxi will be emphasized apart from strengthening capacity building and publicity and promotion of good practices, project monitoring and assessment and summary review of project achievements and experience.

(Central PMO)

### **3、中央项目办赴项目区开展调研工作**

2023 年 2 月 19-25 日，GEF056 项目指导委员会主任、国家林草局国际交流合作中心王春峰主任、万杰处长，先后到河南、福建开展调研工作，听取了省项目办关于项目工作进展情况和下一步工作计划的汇报，考察了相关项目现场。王春峰主任对 GEF056 项目的实施进展和成效予以充分肯定，希望各省项目办、项

目试点单位能够认真总结可复制的森林可持续经营良好实践和示范经验, 进一步加强管理和国际交流沟通合作, 切实提升项目区森林碳汇适应性管理能力。



图 3 中央项目办领导赴福建项目区调研指导

### **Leader of the the GEF056 Central Project Management Office carried out research work in the project areas**

On February 19-25, 2023, Mr. Wang Chunfeng, Director of the GEF056 Project Steering Committee and Executive Deputy Director of the International Exchange and Cooperation Center of the National Forestry and Grass Administration, and Wan Jie Division Director of the International Cooperation Division went to Henan and Fujian to inspect and guide GEF056 work. The two leaders listened to the reports of the provincial project office on the project work situation, tasks and the next step, and visited the relevant project sites. Director Wang affirmed the implementation progress and effectiveness of the GEF056 project. He hoped that the provincial project offices and project pilot units could make persistent efforts to further strengthen management and international communication and cooperation and strive for enhancing the adaptive management ability of forest carbon sink in the project area





Figure 3 Wang Cunfeng visited GEF056 pilot demonstration site in Fujian

(Fujian/Henan PMOs; Zhang X.H )

#### 4、《GEF056 可持续发展计划》编制完成

根据项目实施管理要求，项目编制完成了《GEF056 可持续发展计划/退出战略》（下称《战略》）。《战略》在分析维护项目成果和产出面临的形势、任务、优势和挑战的基础上，对项目余留的实施期内的项目活动和项目实施期过后的可持续发展活动进行了安排，明确了负责维持各项目成果/产出的牵头机构，以及项目补贴利益相关方的责任，确定项目结束后将持续维护的重要项目成果和产出，主要项目成果、产出和影响的可持续性标准以及长期维持项目成果、产出所需的体制机制和经费支持。





Strategy (hereinafter referred to as the Strategy) under the guidance of the Central Project Management Office in January 2023. The Strategy arranged the remaining project activities in the implementation period raising sustainable development requirements after the project implementation period by analyzing the general situation, tasks, advantages and challenges faced to maintain the project achievements and outputs. By determining the important project achievements and outputs that will be maintained continuously after the completion of the project, the Strategy formulates sustainability standards and institutional mechanisms and financial support required for long-term maintenance of project main outputs, outcomes and impacts.

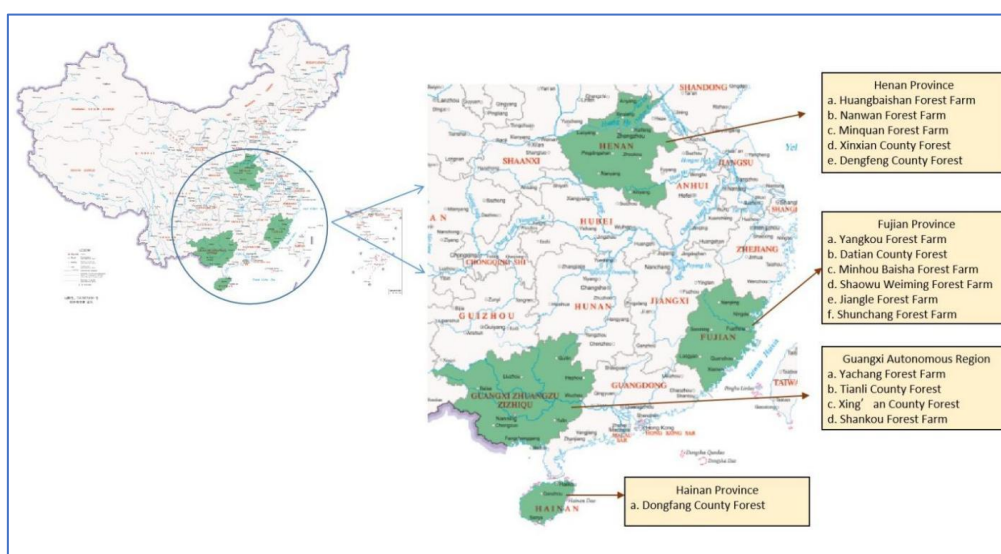


Figure 4 Distribution of GEF056 Provinces and Project Areas

With the principles of “quality first, benefit priority and sustainable development”, the Strategy requires integration of technical measures with policies and administrative measures, focus on project beneficiaries, consolidation of the impact of sustainable operation, maintenance of the project results to ensure that the expected long-term goals are fully achieved. Specifically, (1) each county (city, district) project management office should shoulder corresponding work responsibilities, stabilize project staff to provide timely and effective inspection and guidance to project entities. (2) an operational plan after the completion of the project shall be prepared to define the post-completion forest management measures, the management and protection responsibilities for improved forest quality and harvests. (3) management of fire, pests, man-made and livestock damages to project forest shall be included in the responsibility of the local government and the forestry

administrative department. (4) coordination by provincial project office to provide technological and information services is needed to achieve benefits.

(Central PMO)

## **5、河南省项目咨询服务专家团队开展良好实践总结提炼**

根据 GEF 项目工作安排，河南省项目咨询服务专家落实《试点单位示范推广管理规定》要求，编写了“新县林场珍稀树种苗木培育”和“国有商城黄柏山林场 GEF 项目近自然森林抚育加强活动”两个良好实践报告。

“新县林场珍稀树种苗木培育”报告从科学认识珍稀树种苗木培育、合理利用珍稀树种苗木培育的有利条件、全面打好珍稀树种苗木培育的技术基础、持续开展珍稀树种苗木培育等四个方面，对新县林场开展珍稀树种苗木培育的良好实践进行了总结；“国有商城黄柏山林场 GEF 项目近自然森林抚育加强活动”在介绍了黄柏山林场开展技术集成示范、能力提升、森林认证、立木材积表编制的经验。主要是通过技术示范突出了针对现有不稳定、极易遭受病虫害的黄山松人工纯林，通过基于近自然经营理论和目标树作业技术开展森林抚育加强活动的典型案例。森林抚育加强活动在培育黄山松大径材的同时，通过林窗补植，人工促进有价值的阔叶树天然更新，为乡土阔叶树生长创造条件，形成健康稳定的有较高价值的异龄复层针阔混交林。

### **The expert team of Henan Province carried out summary of good practices**

According to the work plan by the national and provincial GEF project

management offices, the provincial consulting experts in Henan Province have followed the CPMO's requirements in Management Regulations of Pilot Demonstration and Dissemination of Pilot Areas to start preparing two local good practice reports regarding cultivation of rare tree species and close-to-nature forest tending.

The case study report named "Cultivation of Rare Tree Species in Xinxian Forest Farm" summarizes the good practices of the cultivation of rare tree species in Xinxian Forest Farm from four aspects: scientific understanding of the cultivation of rare tree species, rational utilization of the favorable conditions for the cultivation of rare tree species, integral technical foundation for the cultivation of rare tree species, and sustainable cultivation of rare tree species; The case study report "Close-to-nature forest tending and strengthening activity of state-owned farm" introduced the innovative practices of Huangbaishan Forest Farm of Shangcheng County in carrying out technological demonstration, capacity improvement, forest certification, and the compilation of standing timber volume table as technical background and the close-to-nature typical technical case for strengthening forest tending with "target tree operation" at the existing unstable vulnerable single-species plantation of Huangshan Pine (*Pinus taiwanensis*). While cultivating large diameter timber of Huangshan Pine, the forest tending strengthening activity artificially promoted the natural regeneration of valuable broad-leaved trees through replanting at forest gaps to create conditions for the growth of local broad-leaved trees, and to form healthy stable high-value mixed forest with heterogeneous layers of conifers and broad-leaved trees.

(Henan PMO, Zhang X.H)